

Dettes étudiantes : témoignage

Extrait de *Grand Reportage* du 11/09/2018

Tara [avec traduction] :

Les frais de scolarité, au début, étaient de 34 000 dollars par an, et chaque année ils augmentaient. J'étais dans une école d'art privée et je pensais savoir dans quoi je m'étais engagée. Mais en fait non, je n'imaginai pas que ce serait si dur.

Ariane Gaffuri :

Tara, 25 ans, une Américaine d'origine mexicaine, a dû prendre 10 prêts différents pour financer ses études.

Tara [avec traduction] :

L'idée même d'avoir une dette aussi énorme, c'est juste impossible à intégrer.

Je ne gagne pas beaucoup d'argent, je travaille dans un restaurant et je suis illustratrice freelance. Mon emprunt court sur 25 ans, jusqu'à mes 54 ans.

Je ne peux pas me projeter dans l'avenir, imaginer acheter une maison, une voiture, même fonder une famille. C'est la même chose pour tant de jeunes de ma génération. On est dans une prison de dettes qui réduit nos possibilités et c'est horrible.

Lexique

Les études : privé/privée ; la scolarité ; une école ; illustrateur/illustratrice.

Le crédit : un prêt ; financer ; une dette ; un emprunt.

L'avenir : se projeter ; fonder une famille.